

Plancha
Plancha Grill
Elektrische tafelgrill
Plancha

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	02
REGULATORY INSTRUCTIONS	08
RICHTLIJNEN	12
CONSIGNAS NORMATIVAS	18

COSYLife



Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel, commercial, etc.) est exclu. Ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que :
 - Les zones de cuisine du personnel de magasins, de bureaux et d'autres environnements de travail ;
 - Les fermes ;
 - Les clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
 - Les environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers que l'appareil présente. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, lors de son entretien ou lors du remplacement de composants. Laissez refroidir l'appareil avant de l'utiliser, d'ajouter ou de retirer des composants et de procéder à son nettoyage.
- **ATTENTION** : afin d'éviter tout danger, l'appareil ne peut pas être utilisé avec un appareillage externe tel qu'un minuteur, ou être raccordé à un circuit régulièrement mis sous ou hors tension.
- L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.



Les surfaces marquées par ce symbole deviennent chaudes lors de l'utilisation. Afin d'éviter tout risque de brûlure, il est recommandé de ne pas toucher la surface de l'appareil, à l'exception des poignées.

- Avant la première utilisation, retirez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours de fonctionnement.
- N'utilisez et ne conservez jamais l'appareil à l'extérieur.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est en cours de fonctionnement et tant que l'huile est encore chaude. Laissez refroidir l'ensemble avant de déplacer l'appareil.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Vérifiez avant utilisation que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- La fiche de l'appareil doit être branchée sur une prise de courant appropriée, ayant été installée et raccordée à la terre conformément à la réglementation et aux exigences locales.
- N'utilisez que les accessoires fournis avec l'appareil.
- Seulement le connecteur fournis devra être utilisé.
- Le connecteur doit être enlevé de l'appareil dans le nettoyage de celui ci.
- Le connecteur doit être sec avant son branchement.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas d'endommagement de son cordon ou de sa fiche d'alimentation, ou s'il ne fonctionne

plus. Rapportez l'appareil au SAV pour examen, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez en aucun cas de réparer l'appareil par vous-même.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service après-vente ou par des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
- Afin d'éviter tout risque de choc électrique ou de brûlures, n'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- L'appareil est livré avec un cordon d'alimentation court, afin de limiter au maximum les risques de s'y empêtrer ou de devoir le démêler. N'utilisez jamais cet appareil avec une rallonge électrique.
- Afin d'éviter tout risque de surchauffe, déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec une surface chaude ou pendre du rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne se situe jamais sous ou autour de l'appareil.
- Maintenez l'appareil à l'écart de la chaleur d'un feu, d'une plaque électrique ou d'un four chauffé.
- Maintenez l'appareil à l'écart des matériaux inflammables, du gaz et des matériaux explosifs.
- Maintenez l'appareil à l'écart de tout objet susceptible de prendre feu, tel que des rideaux, des serviettes, etc.
- En cas d'incendie, n'éteignez jamais le feu avec de l'eau. Débranchez l'appareil et recouvrez-le d'un linge humide afin d'étouffer les flammes.
- Tout accident ou dommage résultant du non-respect des règles ci-dessus incombe à votre responsabilité. Le fabricant, l'importateur et le fournisseur ne peuvent être tenus pour responsables.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Afin d'assurer une ventilation suffisante, laissez au moins 15 cm d'espace libre tout autour de l'appareil.

Consignes réglementaires

- Utilisez exclusivement le connecteur fourni avec l'appareil. Le connecteur doit être retiré de l'appareil avant le nettoyage de celui-ci. Le connecteur doit être sec avant son branchement.
- Pour de plus amples informations sur la façon de nettoyer les surfaces entrant en contact avec les denrées alimentaires, merci de vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien » ci-après de la notice.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.





Read the user manual after reading this regulatory warning booklet.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference. Should the unit be given to someone else, please include this user manual too.
- This unit has been designed exclusively for household use. Any other use (professional, commercial, etc.), is prohibited. Do not use the product outdoors.
- This unit is intended for domestic or similar use, such as:
 - The kitchen areas for staff in shops, offices and other work environments.
 - Farms.
 - Customers in hotels, motels and other residential-type environments.
 - Bed and breakfast-type environments.
- This unit may be used by children aged 8 years and over, persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with no experience of using or knowledge of the unit, provided they are supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks inherent to the unit. Children should not play with the unit. Cleaning and maintenance operations must not be performed by children, unless they are over 8 years old and being supervised.
- Keep the unit and its power cable out of the reach of children under 8 years of age.
- Children must be supervised to ensure they don't play with the unit.
- Unplug the unit whenever it is not in use, and when performing any maintenance or component replacement operations. Allow the unit to cool before using it, installing/removing parts and performing any cleaning operations.

- **WARNING:** To avoid any risks, the unit cannot be used with an external device - such as a timer - or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- The unit has not been designed for use with an external timer or a separate remote control system.



Surfaces marked with this symbol will become hot during use. To avoid the risk of burns, we recommend only touching the handles and not the unit's surface.

- Before using for the first time, remove all the packaging and any promotional stickers. Never leave the unit unattended whilst it is in use.
- Never use or store the unit outdoors.
- Never move the unit whilst it is in use or while the oil is still hot. Let all parts cool before moving the unit.
- Only use the unit for its intended purpose.
- Before use, check that the voltage indicated on the unit's nameplate corresponds to that of your home's electrical mains.
- The unit's plug must be plugged into a mains socket that has been installed and earthed according to local regulations and requirements.
- Only use the accessories supplied with the unit.
- Only the supplied connector should be used.
- The connector must be removed from the unit when cleaning the latter.
- The connector must be dry before being plugged in.
- Never use the unit if its power cable or plug is damaged or it no longer works. Take the unit to your after-sales service to be inspected, repaired or for any electrical/mechanical modifications. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risks.
- To avoid all electric shock and burn-related risks, never immerse the unit, cable or power plug in water or any other liquid.

Regulatory instructions

- The unit is supplied with a short power cable, so as to minimise the risk of it becoming entangled or having to untangle it. Never use this unit with an extension cord.
- Fully unwind the power cable to prevent the risk of overheating.
- Do not let the power cable come into contact with a hot surface or hang over the edge of a worktop/table.
- Ensure that the power cable is never placed under or around the unit.
- Keep the unit away from the heat generated by a fire, electric hob or a hot oven.
- Keep the unit away from flammable materials, gas and explosive materials.
- Keep the unit away from anything that could catch fire, such as curtains, towels, etc.
- In the event of a fire, never extinguish the flames with water. Unplug the unit and cover it with a damp cloth to smother the flames.
- You are solely responsible should any accident or damage occur as a result of failing to comply with the above rules. The manufacturer, importer and supplier cannot be held responsible.
- Turn off the unit and unplug the power plug from the mains socket whenever it is not in use.
- To ensure that it is well-ventilated, leave a gap of at least 15 cm all around the unit.
- Only use the connector supplied with the unit. The connector must be removed from the unit before cleaning the latter. The connector must be dry before being plugged in.
- For more information regarding the cleaning method for surfaces that come into contact with foodstuffs, please refer to the “Cleaning and maintenance” paragraph towards the end of the Usage manual.

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.



Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (professioneel, commercieel, etc.) is niet toegestaan. Gebruik het product nooit buitenshuis.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen, zoals:
 - Kantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - Boerderijen;
 - Gebruik door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar of ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden.
- Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

- Haal de stekker altijd uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, en voordat u het apparaat onderhoudt of onderdelen vervangt. Laat het apparaat afkoelen voordat u het gebruikt, onderdelen aanbrengt of verwijderd en voordat u het reinigt.
- **OPGELET:** Om elk gevaar te vermijden, gebruik het apparaat niet met een extern apparaat, zoals een timer, of sluit het niet aan op een circuit dat regelmatig onder en buiten spanning wordt gezet.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.



- De oppervlakken die met dit symbool zijn gemarkeerd worden warm tijdens de werking. Om het risico op brandwonden te vermijden wordt het aanbevolen om het oppervlak van het apparaat, uitgezonderd de handvatten, niet aan te raken.
- Voor ingebruikname, verwijder alle verpakkingsmateriaal en eventuele stickers. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer het in werking is.
 - Gebruik en berg het apparaat nooit buitenshuis op.
 - Verplaats het apparaat nooit wanneer in werking of wanneer de olie nog warm is. Laat het volledig apparaat afkoelen voordat u het verplaatst.
 - Gebruik dit apparaat alleen waarvoor het is bestemd.
 - Controleer vóór gebruik of de spanning vermeld op het apparaat overeenstemt met de spanning van de netvoeding in uw woning.
 - Steek de stekker van het apparaat in een geaard stopcontact dat volgens de plaatselijke normen en voorschriften is geïnstalleerd.
 - Gebruik alleen de accessoires die met het apparaat zijn meegeleverd.
 - Gebruik alleen het snoer dat met het apparaat is meegeleverd.
 - Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
 - Zorg dat de stekker droog is voordat u het in het stopcontact steekt.

- Gebruik het apparaat nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is of het apparaat niet langer correct werkt. Breng het apparaat naar een erkend servicecentrum voor controle, reparatie of een elektrische/mechanische afstelling. Repareer het apparaat nooit zelf.
- Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn klantendienst of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken of brandwonden te vermijden.
- Het apparaat komt met een kort elektrisch snoer om het risico op verstrikking te beperken. Gebruik nooit een verlengsnoer met dit apparaat.
- Om het risico op oververhitting te vermijden, wikkel het snoer volledig af.
- Laat het elektrisch snoer nooit over de tafelrand of aanrecht hangen of met een heet vlak in aanraking komen.
- Zorg dat het snoer zich nooit rond of onder het apparaat bevindt.
- Houd het apparaat uit de buurt van een vuur, een elektrische kookplaat of een ingeschakelde oven.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare of explosieve materialen en gassen.
- Houd het apparaat uit de buurt van voorwerpen die vlam kunnen vatten, zoals gordijnen, handdoeken, etc.
- In geval van een brand, probeer nooit het vuur met water te blussen. Haal de stekker uit het stopcontact en dek de brand af met een vochtige doek om de vlammen te doven.
- U bent verantwoordelijk voor elk ongeval of schade als gevolg van het negeren van bovenstaande instructies. De fabrikant, importeur of handelaar kan niet aansprakelijk worden gesteld.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.
- Laat een vrije ruimte van minstens 15 cm rond het apparaat om voldoende ventilatie te waarborgen.

Richtlijnen

- Gebruik alleen de aansluiting die met het apparaat is meegeleverd. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Zorg dat de stekker droog is voordat u deze opnieuw in het stopcontact steekt.
- Voor meer informatie over het reinigen van de oppervlakken die met etenswaren in aanraking komen, raadpleeg onderstaande sectie “Reiniging en onderhoud”.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recyclen (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recyclen.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.





Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.

Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.
- Este aparato está exclusivamente previsto para un uso doméstico. Queda excluido cualquier otro tipo de uso (laboral, comercial, etc.). No utilice el producto en el exterior.
- Este aparato ha sido concebido para su uso doméstico y análogo, como:
 - zonas de cocina reservadas al personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
 - granjas;
 - clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - entornos como las habitaciones de invitados.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de mayores los 8 años o bien por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y los riesgos que puede originar. No está permitido que los niños jueguen con el dispositivo. Los niños menores de 8 años no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento, a menos que estén bajo supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Desconecte el aparato si no lo utiliza, durante las tareas de mantenimiento o recambio de componentes. Deje enfriar el aparato antes de utilizarlo, añadir o retirar componentes o limpiarlo.

- **ATENCIÓN:** para evitar riesgos, no conecte el aparato a aparatos externos como p.ej. aparatos con temporizadores, ni a un circuito eléctrico que se encienda y se apague con regularidad.
- El aparato no debe ponerse en funcionamiento con un temporizador externo o control remoto.



- Las superficies marcadas con este símbolo se calientan durante el uso. Para evitar cualquier riesgo de quemaduras, se recomienda no tocar la superficie del aparato, sino únicamente las asas.
- Antes del primer uso, retire todos los materiales de embalaje y las posibles láminas autoadhesivas. Nunca deje el aparato desatendido si está en funcionamiento.
 - Nunca utilice ni guarde el aparato en el exterior.
 - No mueva el aparato si está en funcionamiento o si el aceite todavía está caliente. Deje enfriar el aparato antes de moverlo.
 - Utilice el aparato únicamente de la manera prevista.
 - Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que la tensión indicada en el aparato coincide con la tensión de red de la casa.
 - El enchufe del aparato debe conectarse a una toma de corriente adecuada, conectada a tierra e instalada según las normativas locales.
 - Utilice solo los accesorios incluidos con el aparato.
 - Utilice solo el conector incluido.
 - Debe extraer el conector del aparato antes de limpiarlo.
 - Seque el conector por completo antes de conectarlo al suministro eléctrico.
 - Nunca utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, o si no funcionan. Envíe el aparato a un servicio técnico para la revisión, reparación o modificaciones eléctricas o mecánicas. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
 - Para evitar peligros, si el cable para la conexión de red está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona cualificada.
 - Para evitar una descarga eléctrica o quemaduras, nunca sumerja el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.

- El aparato se entrega con un cable de alimentación corto para limitar al máximo el riesgo de enredos o desenredos. Nunca utilice el aparato con un cable de extensión.
- Para evitar el riesgo de sobrecalentamiento, desenrolle totalmente el cable de alimentación.
- El cable no debe entrar en contacto con superficies calientes ni colgar del borde de la mesa o de la superficie de trabajo.
- Compruebe que el cable de alimentación no está debajo ni alrededor del aparato.
- Coloque el aparato alejado del calor del fuego, de una placa eléctrica o de un horno caliente.
- Mantenga el aparato alejado de materiales inflamables, gases y sustancias explosivas.
- Mantenga el aparato alejado de todos los objetos inflamables tales como cortinas, manteles, etc.
- En caso de incendio, no extinga el fuego con agua. Desenchufe el aparato y cúbralo con un paño húmedo para apagar las llamas.
- Los accidentes o daños originados por un incumplimiento de las instrucciones indicadas más arriba, incumben a la responsabilidad del usuario. Los fabricantes, usuarios profesionales y distribuidores no asumen ninguna responsabilidad.
- Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente si no tiene intención de utilizarlo.
- Para garantizar una ventilación suficiente, deje un espacio libre de 15 cm como mínimo alrededor del aparato.
- Utilice exclusivamente el conector suministrado con este dispositivo. Antes de limpiar el aparato, extraiga el conector; asegúrese de que está seco antes de volver a enchufarlo.
- Para más información sobre cómo limpiar las superficies que están en contacto con los alimentos, consulte el apartado "Mantenimiento y limpieza" a continuación.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.





FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE